

KÄRCHER

KST 2 Upright EasyFix

Deutsch
Slovenščina

5
12



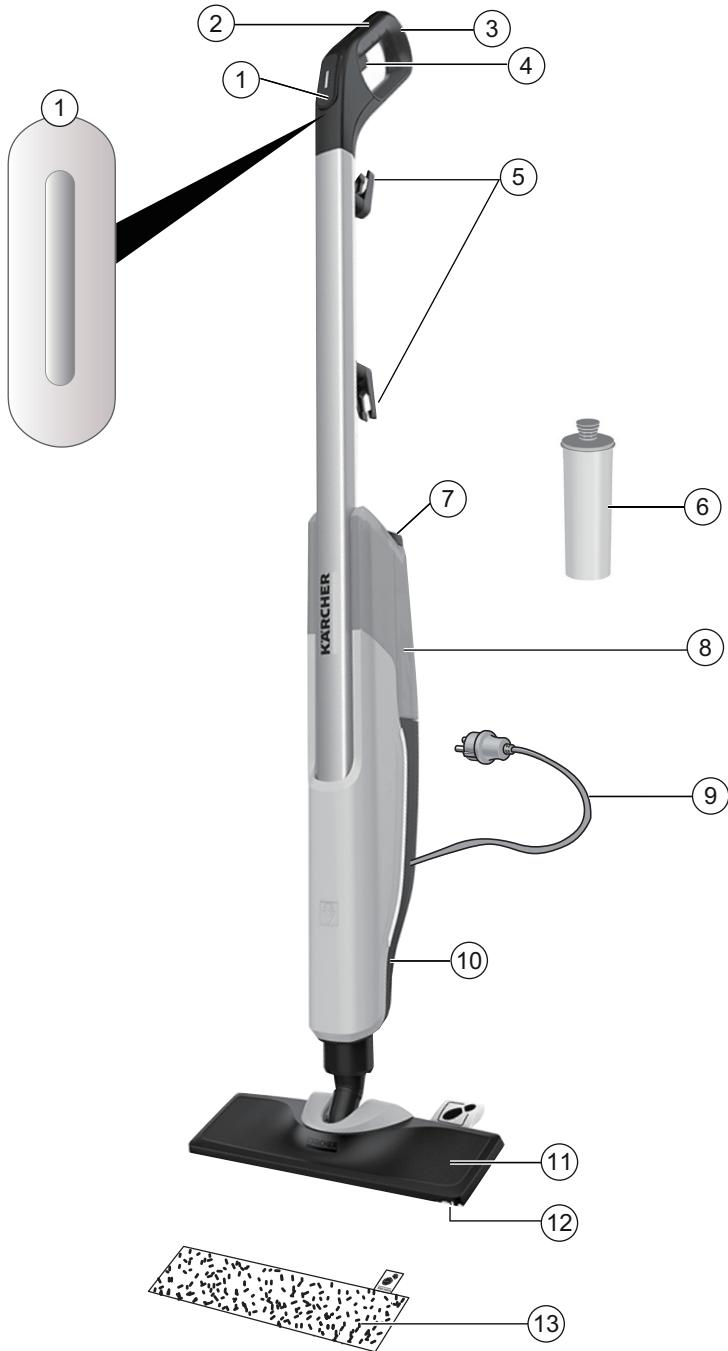
77888 10/2021

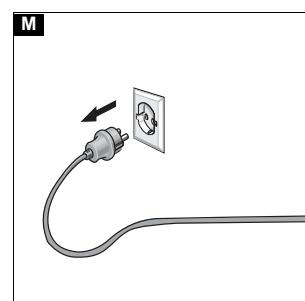
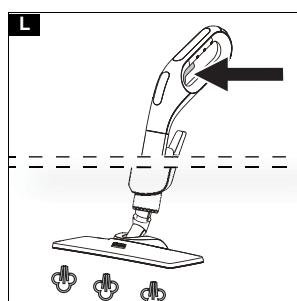
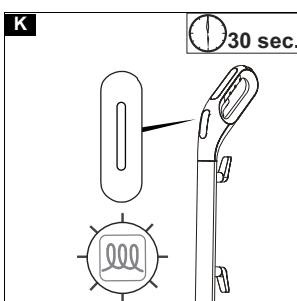
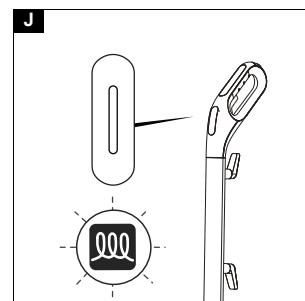
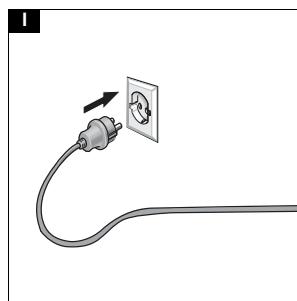
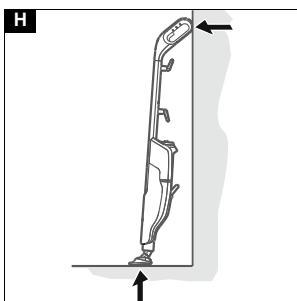
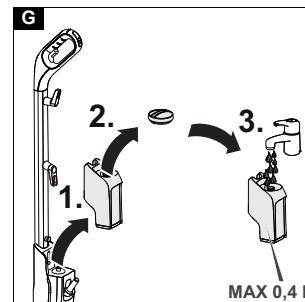
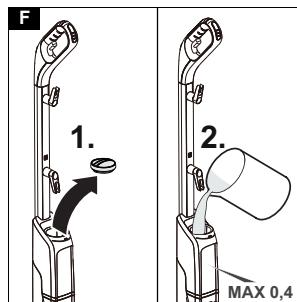
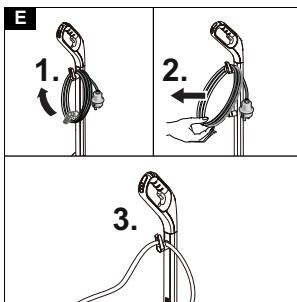
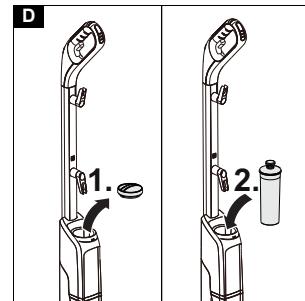
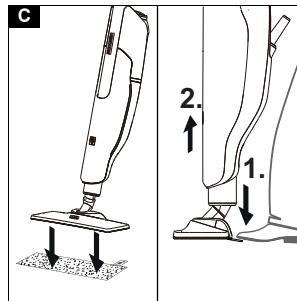
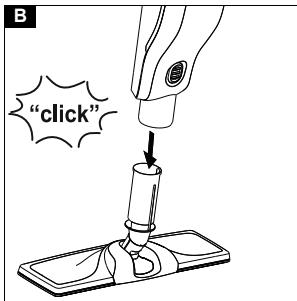


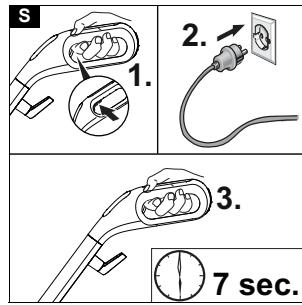
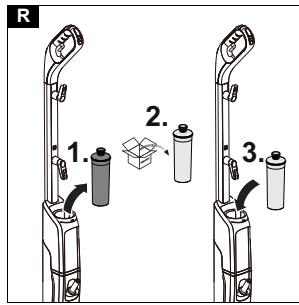
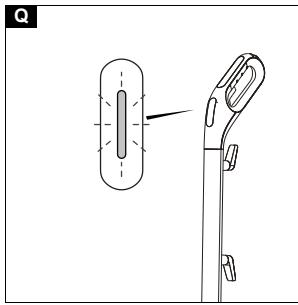
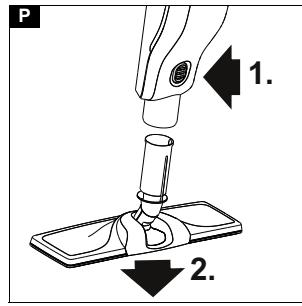
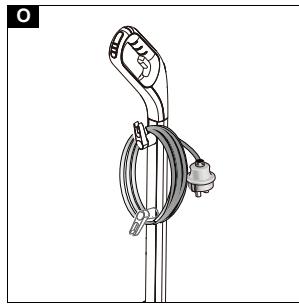
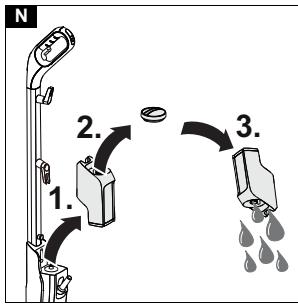
Register
your product
www.kaercher.com/welcome



97694350 (10/2021)

A





Inhalt

Bestimmungsgemäße Verwendung	5
Umweltschutz	5
Zubehör und Ersatzteile	5
Lieferumfang	5
Sicherheitshinweise KST 2 Upright	5
Bei Standgeräten	7
Sicherheitseinrichtungen	7
Gerätebeschreibung	7
Montage	7
Erstinbetriebnahme	7
Betrieb	7
Wichtige Anwendungshinweise	8
Anwendung des Zubehörs	9
Pflege und Wartung	9
Hilfe bei Störungen	10
Garantie	10
Technische Daten	10
EU-Konformitätserklärung	11

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den Privathaushalt zur Reinigung von ebenen Hartböden (z. B. Steinböden, Fliesen und PVC-Böden, sowie versiegelten Holzböden wie Parkett und Laminat), die der hohen Temperatur, dem Druck und der Feuchtigkeit des Geräts standhalten. Reinigen Sie keine wasserempfindlichen Beläge wie z. B. unbehandelte Korkböden (Feuchtigkeit kann eindringen und den Boden beschädigen).

Reinigungsmittel werden nicht benötigt.

Umweltschutz

 Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte Verpackungen umweltgerecht entsorgen.
 Elektrische und elektronische Geräte enthalten wertvolle recyclebare Materialien und oft Bestandteile wie Batterien, Akkus oder Öl, die bei falschem Umgang oder falscher Entsorgung eine potentielle Gefahr für die menschliche Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts sind diese Bestandteile jedoch notwendig. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Hinweise zu Inhaltsstoffen (REACH)

Aktuelle Informationen zu Inhaltsstoffen finden Sie unter: www.kaercher.de/REACH

Zubehör und Ersatzteile

Nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile verwenden, sie bieten die Gewähr für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des Geräts.

Informationen über Zubehör und Ersatzteile finden Sie unter www.kaercher.com.

Lieferumfang

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung abgebildet. Prüfen Sie beim Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

Sicherheitshinweise Dampfreiniger

 Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts diese Sicherheitshinweise und

die Originalbetriebsanleitung. Handeln Sie danach und bewahren Sie diese für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

- Neben den Hinweisen in der Betriebsanleitung müssen Sie die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers berücksichtigen.
- Am Gerät angebrachte Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Hinweise für den gefahrlosen Betrieb.

Gefahrenstufen

⚠ GEFAHR

- Hinweis auf eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.

⚠ WARNUNG

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen kann.

⚠ VORSICHT

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Verletzungen führen kann.

ACHTUNG

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR • Erstickungsgefahr. Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern.

⚠ WARNUNG • Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Berücksichtigen Sie die örtlichen Gegebenheiten und achten Sie beim Arbeiten mit dem Gerät auf Dritte, insbesondere Kinder. • Nur Personen, die in der Handhabung des Geräts unterwiesen sind oder ihre Fähigkeiten zur Bedienung nachgewiesen haben und ausdrücklich mit der Benutzung beauftragt sind, dürfen das Gerät benutzen. • Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie korrekt beaufsichtigt werden oder wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person bezüglich der sicheren Anwendung des Geräts unterwiesen wurden und wenn sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. • Kinder dürfen das Gerät nicht betreiben. • Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. • Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist oder wenn es abkühlt.

⚠ VORSICHT • Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zuvor heruntergefallen, sichtbar beschädigt oder unidicht ist. • Sicherheitseinrichtungen dienen Ihrem Schutz. Verändern oder umgehen Sie niemals Sicherheitseinrichtungen.

Stromschlaggefahr

⚠ GEFAHR • Fassen Sie Netzstecker und Steckdose niemals mit feuchten Händen an. • Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an. Die angegebene Spannung auf dem Typenschild muss mit der Spannung der Stromquelle übereinstimmen. • Richten Sie den Dampfstrahl nicht direkt auf Betriebsmittel, die elektrische Bauteile enthalten, wie z. B. der Innenraum von Öfen. • Befüllen Sie Geräte ohne abnehmbaren Wassertank nicht direkt über den Wasseranschluss, so lange sie mit dem Stromnetz verbunden sind. Verwen-

den Sie zur Befüllung ein Gefäß. • Verwenden Sie das Gerät nicht in Schwimmbecken, die Wasser enthalten. • Die Verbindung von Netzstecker und Verlängerungsleitung darf nicht im Wasser liegen. • Reinigen Sie nicht über Bodensteckdosen.

⚠️ WARUNG • Schließen Sie das Gerät nur an einem elektrischen Anschluss an, der von einer Elektro-Fachkraft gemäß IEC 60364-1 ausgeführt wurde. • Betreiben Sie das Gerät in feuchten Räumen, z. B. Badezimmer, nur an Steckdosen mit vorgeschaltetem Fl-Schutzschalter. • Stellen Sie vor jeder Verwendung des Geräts sicher, dass die Netzzanschlussleitung mit Netzstecker nicht beschädigt ist. Wenn die Netzzanschlussleitung beschädigt ist, muss sie unverzüglich durch den Hersteller, den autorisierten Kundendienst oder von einer Elektro-Fachkraft ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden. • Verletzen oder beschädigen Sie die Netzzanschluss- und Verlängerungsleitung nicht durch Überfahren, Quetschen, Zerren oder dergleichen. Schützen Sie die Netzzanschlussleitung vor Hitze, Öl und scharfen Kanten. • Ungeeignete elektrische Verlängerungsleitungen können gefährlich sein. Verwenden Sie nur spritzwassergeschützte elektrische Verlängerungsleitungen mit einem Querschnitt von mindestens $3 \times 1 \text{ mm}^2$. • Ersetzen Sie Kupplungen an der Netzzanschluss- oder Verlängerungsleitung nur durch solche mit gleichem Spritzwasserschutz und gleicher mechanischer Festigkeit. • Reinigen Sie geflieste Wände mit Steckdosen vorsichtig. • Trennen Sie das Gerät bei längeren Betriebspausen, nach dem Gebrauch oder vor einem Wartungseingriff vom Stromnetz. • Führen Sie Wartungsarbeiten nur bei gezogenem Netzstecker und abgekühltem Dampfreiniger durch.

Betrieb

⚠️ GEFAHR • Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen ist untersagt. • Beachten Sie beim Einsatz des Geräts in Gefahrbereichen (z. B. Tankstellen) die entsprechenden Sicherheitsvorschriften.

⚠️ WARUNG • Verbrühungsgefahr. Berühren Sie den Dampfstrahl niemals aus kurzer Entfernung mit der Hand und richten Sie ihn nicht auf Menschen oder Tiere. • Verbrühungsgefahr. Lassen Sie Gerät- und Zubehörteile, insbesondere das Bodentuch bzw. den Handüberzug erst abkühlen, bevor Sie diese berühren. • Verbrühungsgefahr. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen an Druckbehältern, da Berst- und Explosionsgefahr besteht. • Verbrühungsgefahr an der Bodendüse. Achten Sie darauf, dass keine Körperteile unter die Bodendüse gelangen. Betreiben Sie die Bodendüse niemals ohne Schuh. • Verbrühungsgefahr. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn es vollständig zusammengebaut und funktionsfähig ist. • Verbrühungsgefahr. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es zur Aufbewahrung wegstellen.

ACHTUNG • Füllen Sie keine Reinigungsmittel oder andere Zusätze ein. • Verwenden Sie keinen Essig oder ähnliche Mittel.

WARNUNG • Trennen Sie Zubehör niemals vom Gerät, solange Dampf austritt. • Beim Trennen von Zubehörteilen kann heißes Wasser herauströpfen. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen. • Öffnen Sie den Wartungs-/ Sicherheitsverschluss niemals während des Betriebs. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen. • Klemmen

Sie den Dampfhebel / die Dampftaste bei Betrieb nicht fest. • Tauschen Sie einen beschädigten Dampfschlauch unverzüglich gegen einen vom Hersteller empfohlenen Dampfschlauch aus. • Dampfen Sie keine Gegenstände ab, die gesundheitsgefährdende Stoffe (z. B. Asbest) enthalten.

⚠️ VORSICHT • Betreiben oder lagern Sie das Gerät nur entsprechend der Beschreibung bzw. Abbildung. • Prüfen Sie das Gerät und das Zubehör, insbesondere Netzzanschlussleitung, Sicherheitsverschluss und Dampfschlauch, vor jedem Betrieb auf ordnungsgemäßen Zustand und Betriebssicherheit. Verwenden Sie das Gerät bei Beschädigung nicht. Tauschen Sie beschädigte Komponenten unverzüglich aus. • Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn sich Wasser im Dampfkessel befindet. Das Gerät kann sonst überhitzen, siehe Kapitel Hilfe bei Störungen in der Betriebsanleitung. • Unfälle oder Beschädigungen durch Umfallen des Geräts. Sie müssen vor allen Tätigkeiten mit oder am Gerät die Standsicherheit herstellen.

ACHTUNG • Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C . • Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist. • Verwenden Sie das Gerät nicht als Raumbefeuchter oder Raumheizung. • Sorgen Sie während und nach der Arbeit mit dem Gerät für eine gute Raumbelüftung. • Schützen Sie das Gerät vor Regen. Lagern Sie das Gerät nicht im Außenbereich. • Geräteschaden. Füllen Sie niemals Lösungsmittel, lösungsmittelhaltige Flüssigkeiten oder unverdünnte Säuren (z. B. Reinigungsmittel, Benzin, Farbverdünner und Aceton) in den Kessel / Wassertank. • Ungeeignetes Wasser kann die Düsen verstopfen bzw. die Wassерstandsanzeige beschädigen. Füllen Sie kein Kondenswasser aus dem Wäschetrockner, gesammeltes Regenwasser, Reinigungsmittel oder Zusätze (z. B. Düfte) ein. Den Wassertank mit maximal $1 \text{ l} / 0,5 \text{ l} / 0,4 \text{ l}$ Leitungswasser füllen.

Betrifft nur SC 3 / SC 3 Upright / SC 2 Upright / KST 2 Upright Geräte

Bei Standgeräten

⚠️ WARUNG • Verbrühungsgefahr. Bedienen Sie das Gerät nur auf ebenen, horizontalen Flächen. Legen Sie das Gerät während des Betriebs niemals auf die Seite. Verwenden Sie das Gerät niemals über Kopf oder in waagerechter Haltung, z. B. um Wände, Arbeitsflächen oder Fenster zu reinigen.

Betrifft nur SC 3 Upright / SC 2 Upright / KST 2 Upright

⚠️ VORSICHT • Um einen sicheren Stand zu gewährleisten, stellen Sie das Gerät auf festen, ebenen Untergrund ab. • Tragen Sie das Gerät nicht während der Reinigungsarbeit.

Pflege und Wartung

⚠️ VORSICHT • Lassen Sie Reparaturarbeiten nur vom autorisierten Kundendienst durchführen.

ACHTUNG • Füllen Sie keine Reinigungsmittel oder andere Zusätze ein. • Verwenden Sie keinen Essig oder ähnliche Mittel.

Sicherheitseinrichtungen

⚠ VORSICHT

Fehlende oder veränderte Sicherheitseinrichtungen
Sicherheitseinrichtungen dienen Ihrem Schutz.
Verändern oder umgehen Sie niemals Sicherheitseinrichtungen.

Symbole auf dem Gerät

(Je nach Gerätetyp)

	Verbrennungsgefahr, Gerät oberfläche wird während des Betriebs heiß
	Verbrühungsgefahr durch Dampf
	Betriebsanleitung lesen

Sicherheitsventil

Sollte im Fehlerfall ein übermäßig hoher Druck entstehen, sorgt ein Sicherheitsventil für dessen Abbau in die Umgebung.

Schmelzsicherung

Die Schmelzsicherung verhindert ein Überhitzen des Geräts. Falls das Gerät überhitzt, trennt die Schmelzsicherung das Gerät vom Netz.

Wenden Sie sich vor Wiederinbetriebnahme des Geräts an den zuständigen KÄRCHER Kundendienst.

Gerätebeschreibung

In dieser Betriebsanleitung wird die maximale Ausstattung beschrieben. Je nach Modell gibt es Unterschiede im Lieferumfang (siehe Verpackung).

Abbildungen siehe Grafikseite.

Abbildung A

- ① Kontrolllampe
- ② Handgriff
- ③ Wandrutschsicherung Handgriff
- ④ Dampfhebel
- ⑤ Kabelhaken mit Kabelfixierung
- ⑥ Entkalkungskartusche
- ⑦ Einfüllöffnung für Wasser
- ⑧ Wassertank mit Tankdeckel und Tragegriff
- ⑨ Netzanschlussleitung mit Netzstecker
- ⑩ Entriegelungstaste für Bodendüse
- ⑪ Bodendüse
- ⑫ Klettverbindung
- ⑬ Mikrofaserbodenstuch (1 Stück)

Montage

Bodendüse montieren

1. Das Gerät am Handgriff festhalten.
2. Das untere Teil des Grundgeräts mit der Bodendüse verbinden, bis sie hörbar einrastet.

Abbildung B

Bodenstuch montieren

1. Das Bodentuch an der Bodendüse befestigen.

a Das Bodentuch mit den Klettbändern nach oben auf den Boden legen.

b Die Bodendüse mit leichtem Druck auf das Bodentuch stellen.

Abbildung C

Das Bodentuch haftet durch die Klettbefestigung selbsttätig an der Bodendüse.

Erstinbetriebnahme

ACHTUNG

Geräteschaden durch Verkalkung

Immer mit einer Entkalkungskartusche arbeiten.

1. Die Entkalkungskartusche in den Wassertank einsetzen und drücken, bis sie fest sitzt.

Abbildung D

Einbauhinweis

Beim ersten Dampfen nach Entnahme und Wiedereinsetzen der Entkalkungskartusche kann das Dampfbild schwach oder unregelmäßig sein und es können einzelne Wassertropfen austreten. Das Gerät benötigt eine kurze Einlaufzeit, in der sich die Entkalkungskartusche mit Wasser füllt. Die ausströmende Dampfmenge nimmt stetig zu, bis nach ca. 50 Sekunden die maximale Dampfmenge erreicht ist.

Betrieb

Netzkabel abwickeln

⚠ WARNUNG

Stromschlaggefahr

Bei nicht komplett abgewickeltem Netzkabel besteht die Gefahr, dass die Reichweite überschätzt und dadurch das Netzkabel strapaziert und beschädigt wird.

Wickeln Sie das Netzkabel stets komplett ab.

Hinweis

Der untere Kabelhalter lässt sich zur Kabelentnahme um 360° drehen. Der obere Kabelhaken ist nicht drehbar.

1. Unteren Kabelhalter nach oben drehen.
2. Das Netzkabel komplett vom Kabelhaken abnehmen.
3. Das Kabel in der Fixierung des oberen oder unteren Kabelhakens befestigen, damit es bei Reinigungsarbeiten nicht überfahren wird.

Abbildung E

Wasser einfüllen

Der Wassertank kann jederzeit befüllt werden.

ACHTUNG

Sachschaden durch nicht verschlossenen Tankdeckel oder nicht festzusitzenden Wassertank

Wenn der Tankdeckel nicht richtig verschlossen oder der Wassertank nicht richtig in das Gerät eingesetzt wird, kann Flüssigkeit austreten und dabei den Boden belag schädigen.

Achten Sie darauf, dass bei gefülltem Wassertank der Tankdeckel sicher verschlossen ist und der Wassertank fest im Gerät sitzt.

ACHTUNG

Schäden am Gerät

Durch ungeeignetes Wasser können die Düsen verstopfen.

Füllen Sie kein Kondenswasser aus dem Wäschetrockner ein.

Füllen Sie kein gesammeltes Regenwasser ein.

Füllen Sie keine Reinigungsmittel oder andere Zusätze (z. B. Düfte) ein.

Hinweis

Beim Befüllen des Wassertanks muss sich die Entkalkungskartusche im Wassertank befinden.

Wassertank direkt am Gerät füllen

1. Das Gerät festhalten.
2. Den Tankdeckel öffnen und den Wassertank direkt am Gerät mit max. 0,4 l Leitungswasser befüllen.

Abbildung F

3. Der Tankdeckel schließen.

Wassertank zum Füllen abnehmen

1. Das Gerät festhalten.
2. Der Wassertank am Handgriff senkrecht nach oben ziehen.
3. Der Tankdeckel öffnen und mit max. 0,4 l Leitungswasser befüllen.

Abbildung G

4. Der Tankdeckel schließen.
5. Der Wassertank einsetzen und nach unten drücken bis er einrastet.

Gerät einschalten

ACHTUNG

Geräte- und Sachschaden durch Umkippen

Durch unzureichende Sicherung kann bei Arbeitsunterbrechung bzw. Lagerung das Gerät umfallen und beschädigt werden. Ebenfalls kann dabei Flüssigkeit austreten und dabei den Bodenbelag schädigen.

Stellen Sie das Gerät mit der Bodendüse auf einen festen Untergrund bzw. den Handgriff mit der Wandutsch-sicherung in senkrechter Position an eine feste Wand.

Einbauhinweis

Beim ersten Dampfen nach Entnahme und Wiedereinsetzen der Entkalkungskartusche kann das Dampfbild schwach oder unregelmäßig sein und es können einzelne Wassertropfen austreten. Das Gerät benötigt eine kurze Einlaufzeit, in der sich die Entkalkungskartusche mit Wasser füllt. Die ausströmende Dampfmenge nimmt stetig zu, bis nach ca. 50 Sekunden die maximale Dampfmenge erreicht ist.

1. Das Gerät auf festen Untergrund stellen.

Abbildung H

2. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.

Abbildung I

3. Die Kontrolllampe blinkt rot.

Abbildung J

4. Nach ca. 30 Sekunden leuchtet die Kontrolllampe konstant grün.

Abbildung K

Das Gerät ist einsatzbereit.

5. Den Dampfhebel drücken.

Abbildung L

Wasser nachfüllen

Hinweis

Das Wasserniveau kann durch den teiltransparenten Frischwassertank eingesehen werden.

Beim Nachfüllen des Wassers bleibt die Entkalkungskartusche im Gerät fixiert.

- Der Tankdeckel öffnen und Wassertank direkt am Gerät mit max. 0,4 l Leitungswasser befüllen.

Abbildung F

oder

- Der Wassertank entnehmen, Tankdeckel öffnen und mit max. 0,4 l Leitungswasser befüllen, siehe Kapitel Wasser einfüllen.

Abbildung G

Betrieb unterbrechen

ACHTUNG

Sachschaden durch Kondensat / Feuchtigkeit

Nach der Reinigung kann Feuchtigkeit, die sich auf Bodentuch bzw. Bodendüse / Gerät befindet, den Bodenbelag schädigen.

Entfernen Sie nach Reinigungsarbeiten das Bodentuch und trocknen Sie die Bodendüse / das Gerät ab.

Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht auf empfindlichen Böden.

Um Energie zu sparen empfehlen wir, das Gerät bei Betriebspausen über 20 Minuten auszuschalten.

1. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Abbildung M

Gerät ausschalten

1. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Abbildung M

ACHTUNG

Geräteschaden durch Wasserfäulnis

Wenn das Gerät länger als 2 Monate nicht in Betrieb genommen wird, kann das Wasser im Tank faulen.

Wassertank vor längeren Betriebspausen leeren.

2. Wassertank leeren, siehe Kapitel Wassertank leeren.

Abbildung N

Gerät aufbewahren

1. Das Bodentuch entfernen, siehe Kapitel Bodendüse.

Abbildung C

2. Feuchtigkeit von der Bodendüse / dem Gerät entfernen.

3. Das Netzkabel um den unteren und oberen Kabelhaken wickeln.

Abbildung O

4. Das Gerät in senkrechter Position auf festem Untergrund bzw. an einer Wand aufzubewahren.

Abbildung H

5. Das Gerät an einem trockenen und frostsicheren Ort lagern.

Wichtige Anwendungshinweise

Bodenflächen reinigen

Wir empfehlen den Boden vor dem Einsatz des Geräts zu kehren oder zu saugen. So wird der Boden bereits vor der Feuchtreinigung von Schmutz und losen Partikeln befreit.

Beschichtete oder lackierte Oberflächen reinigen

ACHTUNG

Beschädigte Oberflächen

Dampf kann Wachs, Möbelpolitur, Kunststoffbeschich-tungen oder Farbe und den Umleimer von Kanten lösen.

Richten Sie den Dampf nicht auf verleimte Kanten, da sich der Umleimer lösen könnte.

Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von un-versiegelten Holz- oder Parkettböden.

Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von la-ckierten oder kunststoffbeschichteten Oberflächen wie z. B. Küchen- und Wohnmöbeln, Türen oder Parkett.

Anwendung des Zubehörs

Bodendüse

Die Bodendüse eignet sich für die Reinigung von abwaschbaren Bodenbelägen, z. B. Steinböden, Fliesen- und PVC-Böden, sowie versiegelten Holzböden wie Parkett und Laminat.

ACHTUNG

Schäden durch Dampfeinwirkung

Hitze und Dampfeinwirkung können zu Schäden führen. Prüfen Sie vor der Anwendung die Hitzebeständigkeit und Dampfauswirkung an einer unauffälligen Stelle mit kleinstem Dampfmenge.

Bedampfen Sie versiegelte Holzböden mit der voreingestellten Holzstufe und verharren Sie nie zu lang auf ein und derselben Stelle.

Hinweis

Reinigungsmittelrückstände oder Pflegeemulsionen auf der zu reinigenden Fläche können bei der Dampfreinigung zu Schlieren führen, die bei mehrmaliger Anwendung aber verschwinden.

△ VORSICHT

Verbrennungen am Fuß

Die Bodendüse / das Bodentuch erhitzt sich beim Bedampfen.

Beim Abziehen des Bodentuchs kann heißes Wasser abtropfen.

Die Bodendüse / das Bodentuch nur mit geeignetem Schuhwerk betreiben und abnehmen.

Bodenstück an Bodendüse befestigen, siehe Kapitel Bodentuch montieren

Mikrofaserbodenstück

Das Mikrofaserbodenstück eignet sich für die Reinigung von Steinböden, Fliesen und PVC-Böden sowie versiegelten Holzböden wie Parkett und Laminat.

Bodenstück abnehmen

1. Einen Fuß auf die Fußlasche des Bodentuchs stellen und die Bodendüse nach oben heben.

Abbildung C

Hinweis

Zu Beginn ist das Klettband des Bodentuchs noch sehr stark und lässt sich ggf. schwer von der Bodendüse entfernen. Nach mehrmaligem Gebrauch und nach dem Waschen des Bodentuchs lässt sich dieses gut von der Bodendüse entfernen und hat die optimale Haftung erreicht.

Bodendüse vom Grundgerät abnehmen

ACHTUNG

Sachschaden durch Geräteininstabilität

Durch die Abnahme der Bodendüse wird das Gerät instabil, kann umkippen und dabei Gerät und Bodenbelag beschädigen.

Nehmen Sie die Bodendüse nach der Montage nicht mehr vom Grundgerät ab.

Nehmen Sie die Bodendüse nur ab, wenn das Gerät zu Servicezwecken versendet wird.

1. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Abbildung M

2. Den Wassertank entleeren.

Abbildung N

3. Das Gerät am Griff festhalten.
4. Die Entriegelungstaste der Bodendüse betätigen.
5. Die Bodendüse löst sich vom Gerät und kann entnommen werden.

Abbildung P

6. Das Gerät im liegenden Zustand sicher lagern.

Pflege und Wartung

Wassertank leeren

ACHTUNG

Geräteschaden durch Wasserfäulnis

Wenn das Gerät länger als 2 Monate nicht in Betrieb genommen wird, kann das Wasser im Tank faulen.

Wassertank vor Betriebspausen leeren.

1. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Abbildung M

2. Den Tankdeckel entnehmen.

3. Die Entkalkungskartusche entnehmen.

4. Den Wassertank leeren.

Abbildung N

Entkalkungskartusche austauschen

ACHTUNG

Geräteschäden und verkürzte Lebensdauer

Die Nichteinhaltung der Austauschintervalle (Anzeige Kontrolllampe) der Entkalkungskartusche kann zu Geräteschäden führen und verkürzt die Lebensdauer des Geräts.

Austauschintervalle (Anzeige Kontrolllampe) einhalten.

Hinweis

Die Antikalkwirkung der Entkalkungskartusche aktiviert sich, sobald der Tank mit Wasser gefüllt und das Gerät in Betrieb genommen wird. Kalk im Wasser wird durch das Granulat in der Entkalkungskartusche aufgenommen. Eine zusätzliche Entkalkung ist nicht erforderlich.

Hinweis

Das Granulat in der Entkalkungskartusche kann sich nach Wasserkontakt farblich verändern, das hängt mit dem Mineralstoffgehalt im Wasser zusammen. Diese Verfärbung ist unbedenklich und hat keinen negativen Einfluss auf das Gerät, die Reinigungsarbeiten oder die Funktionsweise der Entkalkungskartusche.

Kontrolllampe bei Ende der Laufzeit

Die Kontrolllampe zeigt an, wann die Entkalkungskartusche ausgetauscht werden muss.

- 1 Stunde vor Ablauf der Laufzeit blinkt die Kontrolllampe rot.

Abbildung Q

- Wenn die Laufzeit der Entkalkungskartusche erschöpft ist, blinkt die Kontrolllampe schnell. Die Pumpe schaltet sich selbsttätig ab (kein Wasserdampf) um einen Geräteschaden zu vermeiden.

Entkalkungskartusche einsetzen

ACHTUNG

Geräteschaden

Durch das Wiedereinsetzen der verbrauchten Entkalkungskartusche kann das Gerät beschädigt werden. Sorgfältig arbeiten, um ein Verwechseln der Kartuschen zu vermeiden.

Einbauhinweis

Beim ersten Dampfen nach Entnahme und Wiedereinsetzen der Entkalkungskartusche kann das Dampfbild schwach oder unregelmäßig sein und es können einzelne Wassertropfen austreten. Das Gerät benötigt eine kurze Einlaufzeit, in der sich die Entkalkungskartusche mit Wasser füllt. Die ausströmende Dampfmenge nimmt stetig zu, bis nach ca. 50 Sekunden die maximale Dampfmenge erreicht ist.

Hinweis

Die Entnahme des Wassertanks kann die Entkalkungskartusche besser entnommen und wieder eingesetzt werden.

1. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Abbildung M

2. Den Tankdeckel entnehmen.
3. Die Entkalkungskartusche entnehmen.
4. Neue Entkalkungskartusche einsetzen und andrücken, bis sie fest sitzt.

Abbildung R

5. Den Dampfhebel drücken und den Netzstecker in eine Steckdose stecken.
6. Den Dampfhebel 7 Sekunden lang gedrückt halten.

Abbildung S

7. Nach dem erfolgreichen Zurücksetzen blinkt das Gerät 2-mal grün und wechselt dann in den Aufheizmodus.
8. Den Dampfhebel ca. 50 Sekunden gedrückt halten, um die Entkalkungskartusche zu entlüften.

Pflege des Zubehörs

(Zubehör - je nach Lieferumfang)

Hinweis

Die Mikrofasertücher sind nicht für den Trockner geeignet.

Hinweis

Zum Waschen der Tücher die Hinweise auf dem Waschetikett beachten. Keinen Weichspüler verwenden, damit die Tücher den Schmutz gut aufnehmen können.

1. Bodentücher bei maximal 60 °C in der Waschmaschine waschen.

Hilfe bei Störungen

Störungen haben oft einfache Ursachen, die Sie mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Im Zweifelsfall oder bei hier nicht genannten Störungen wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

⚠️ WARNUNG

Stromschlag- und Verbrennungsgefahr

Solange das Gerät an das Stromnetz angeschlossen oder noch nicht abgekühlt ist, ist die Störungsbehebung gefährlich.

Ziehen Sie den Netzstecker.

Lassen Sie das Gerät abkühlen.

Kein / wenig Dampf trotz ausreichend Wasser im Tank

Entkalkungskartusche wurde nicht oder falsch eingesetzt.

- Die Entkalkungskartusche einsetzen und / oder überprüfen, ob die Entkalkungskartusche fest im Tank sitzt ggf. nochmals andrücken.
- Entkalkungskartusche wurde während der Wasserbefüllung entnommen und / oder eine neue Entkalkungskartusche wurde eingesetzt
- Die Entkalkungskartusche während der Befüllung immer im Wassertank lassen.
- Den Dampfhebel dauerhaft gedrückt halten.
Nach ca. 50 Sekunden erfolgt die volle Dampfleistung.

Die Kontrolllampe blinkt in regelmäßigen Abständen rot

Laufzeit der Entkalkungskartusche endet bald.

- Neue Entkalkungskartusche einsetzen siehe Kapitel *Entkalkungskartusche einsetzen*.

Kein Dampf trotz ausreichend Wasser im Tank. Die Kontrolllampe blinkt schnell rot.

Laufzeit der Entkalkungskartusche ist zu Ende

- Neue Entkalkungskartusche einsetzen siehe Kapitel *Entkalkungskartusche einsetzen*.
- Wenn bereits eine neue Entkalkungskartusche eingesetzt wurde und dieser Fehler immer noch auftritt, ist der Rückstellvorgang wahrscheinlich nicht korrekt durchgeführt worden. Bitte befolgen Sie folgende Schritte, um ihn wieder zurückzusetzen:

- 1 Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- 2 Den Dampfhebel dauerhaft gedrückt halten.
- 3 Den Netzstecker einstecken und den Dampfhebel 7 Sekunden lang halten, bis die Kontrolllampen zweimal grün blinken. Siehe Kapitel *Entkalkungskartusche austauschen*.

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

(Adresse siehe Rückseite)

Technische Daten

KST 2 Upright

Elektrischer Anschluss

Spannung	V	220-240
Phase	~	1
Frequenz	Hz	50-60
Schutzart		IPX4
Schutzklasse	I	

Leistungsdaten Gerät

Heizleistung	W	1600
Aufheizzeit	Sekunden	30
Dauerdampfen	g/min	38

Füllmenge

Wassertank	I	0,4
------------	---	-----

Maße und Gewichte

Gewicht (ohne Zubehör)	kg	2,7
Länge	mm	314
Breite	mm	199
Höhe	mm	1185

Technische Änderungen vorbehalten.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Dampfsauger

Typ:

Einschlägige EU-Richtlinien

2006/42/EG (+2009/127/EG)
2011/65/EU
2014/30/EU
2009/125/EG

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1
EN 60335-2-54
EN 60335-2-68
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008

Angewandte nationale Normen

-

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht des Vorstands.

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

S. Reiser
Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentationsbevollmächtigter:

S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212
Winnenden, 2021/02/01

Service

Service Adressen Österreich

E-mail: info@kaercher.at

Wien / Nördl. Burgenland

Alfred Kärcher GesmbH
Lichtblaustraße 7

Tel.: +43/(0)1250600

Oberösterreich

Kärcher Center Haid
Kremstalstraße 2
4053 Haid / Ansfelden
Tel.: +43/(0)1250600

Kärcher Center Salzburg
Franz-Brotzner-Straße 7/2

Tel.: +43/(0)1250600

Tirol / Vorarlberg

Kärcher Center Innsbruck
Grabenweg 38a
6020 Innsbruck
Tel.: +43/(0)1250600

Steiermark / Südl. Burgenland

Kärcher Center Graz
Triesterstraße 478a

Tel.: +43/(0)1250600

Kärnten / Osttirol

Kärcher Center Klagenfurt
Eiskellersstraße 5
9020 Klagenfurt
Tel.: +43/(0)1250600

Niederösterreich

Kärcher Center St. Pölten
Mostviertelstraße 4
3100 St. Pölten
Tel.: +43/(0)1250600

Kazalo

Namenska uporaba	12
Varovanje okolja	12
Pribor in nadomestni deli	12
Obseg dobave	12
Varnostna navodila KST 2 Upright	12
Pri pokončnih napravah	14
Varnostne naprave	13
Opis naprave	13
Montaža	14
Prvi zagon	14
Obratovanje	14
Pomembna navodila za uporabo	15
Uporaba pribora	15
Nega in vzdrževanje	16
Pomoč pri motnjah	16
Garancija	17
Tehnični podatki	17
Izjava EU o skladnosti	18

Namenska uporaba

Napravo uporabljajte samo za čiščenje ravnih trdih tal v zasebnem gospodinjstvu (npr. kamnitih tal, ploščic, talnih oblog iz PVC-ja in lakiranih leseni tal, kot sta parket in laminat), ki prenesejo visoko temperaturo, tlak in vlagu naprave. Z napravo ne čistite talnih oblog, občutljivih na vodo, kot so talne oblage iz neobdelane plute (poškodbe tal zaradi vdora vlage). Čistil ne potrebujete.

Varovanje okolja

 Materiali embalaže se lahko reciklirajo. Embalažo odstranite na okolju varen način.

 Električne in elektronske naprave vsebujejo dragocene materiale z možnostjo recikliranja, pogosto pa tudi sestavne dele, kot so baterije, akumulatorske baterije ali olja, ki lahko pri napačni uporabi ali napačnem odstranjevanju škodujejo zdravju ljudi in okolju. Navedeni sestavnici deli so kljub temu potrebeni za pravilno delovanje naprave. Naprave, označene s tem simbolom, ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Napotki o sestavinah (REACH)

Aktualne informacije najdete na spletnem naslovu:
www.kaercher.com/REACH

Pribor in nadomestni deli

Uporabljajte samo originalni pribor in originalne nadomestne dele, ki zagotavljajo varno in nemoteno delovanje naprave.

Informacije o priboru in nadomestnih delih najdete na spletnem naslovu www.kaercher.com.

Obseg dobave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži. Pri odstranjevanju embalaže preverite, ali je vsebina popolna. Če manjka pribor ali če so med transportom nastale poškodbe, obvestite prodajalca.

Varnostna navodila Parni čistilnik



Pred prvo uporabo naprave preberite ta varnostna navodila in originalna navodila za uporabo ter jih upoštevajte. Ukre-

pajte v skladu s tem in jih hranite za kasnejšo uporabo ali za nadaljnje lastnike.

- Poleg napotkov v navodilih za uporabo upoštevajte tudi splošne zakonske predpise o varnosti in preprečevanju nesreč.
- Ozornila in napotki na napravi vsebujejo pomembne informacije za varno obratovanje.

Stopnje nevarnosti

⚠ NEVARNOST

- Označuje neposredno nevarnost, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

⚠ OPOZORILO

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

⚠ PREVIDNOST

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči lahke telesne poškodbe.

⚠ POZOR

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo.

Spoščna varnostna navodila

⚠ NEVARNOST

- Nevarnost zadušitve. Otrokom preprečite stik z embalažno folijo.

⚠ OPOZORILO

- Napravo uporabljajte samo v skladu z namenom uporabe. Upoštevajte krajevne danoosti in pri delu z napravo pazite na tretje osebe, zlasti na otroke. • Napravo smejo uporabljati samo osebe, poučene o ravnanju z napravo, ali osebe, ki so dokazale svoje sposobnosti za upravljanje in so izrecno pooblaščene za uporabo naprave. • Osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo uporabljati napravo pod ustreznim nadzorom ali če so jih osebe, pristojne za njihovo varnost, poučile o varni uporabi naprave in če razumejo potencialne nevarnosti.
- Otroci ne smejo uporabljati naprave. • Otrokom preprečite igro z napravo. • Če se naprava napaja ali se hlači, jo hranite izven dosegta otrok.

⚠ PREVIDNOST

- Naprave ne uporabljajte po padcu, pri vidnih poškodbah ali netesnosti. • Varnostna navodila so namenjena vaši varnosti. Varnostnih navodil nikoli ne spremanjajte in jih vedno upoštevajte.

Nevarnost udara elektrike

⚠ NEVARNOST

- Omrežnega vtiča in vtičnice nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami. • Napravo priključite samo na izmenični tok. Navedena napetost na tipski ploščici mora biti skladna z napetostjo vira električnega toka. • Curka pare nikoli ne usmerite neposredno proti predmetom z električnimi sestavnimi deli, npr. v notranjost pečice. • Naprav brez odstranljive posode za vodo ne polnite neposredno prek priključka za vodo, dokler so povezane z električnim omrežjem. Za polnjenje uporabite posodo. • Naprave ne uporabljajte v bazenih, napolnjenih z vodo. • Spoj med električnim vtičem in podaljškom ne sme biti v vodi. • Ne čistite čez talne vtičnice.

⚠ OPOZORILO

- Napravo povežite samo z električnim priključkom, ki ga je v skladu s standardom IEC 60364-1 izdelal strokovnjak za elektriko. • Naprave ne uporabljajte v vlažnih prostorih, npr. v kopališčih. Napravo povežite samo z vtičnicami s predhodno vezanim zaščitnim stikalom na diferenčni tok. • Pred vsako upo-

rabo naprave se prepričajte, da električni priključni kabel z električnim vtičem ni poškodovan. Če je električni priključni kabel poškodovan, ga mora takoj zamenjati proizvajalec, poodblaščena servisna služba ali strokovnjak za elektriko, da ne pride do nevarnih situacij. • Električnega priključnega kabla in podaljška ne poškodujte, zato ne vozite čez njiju, ju ne stiskajte, nategujte ipd. Električni priključni kabel varujte pred vročino, oljem in ostrimi robovi. • Neustrezní električni podaljški so lahko nevarni. Uporabljajte samo električne podaljške s presekom vsaj 3x1 mm, ki so zaščiteni pred škropljenjem.². • Spojke električnega priključnega kabla ali podaljška zamenjajte samo s takimi, ki imajo enako zaščito pred škropljenjem in enako mehansko trdnost. • Stene s ploščicami in vtičnicami čistite previdno. • Če naprave dalj časa ne uporabljate, po uporabi ali pred vzdrževanjem jo odklopite z napajanja. • Vzdrževalna dela izvajajte samo pri izvlečenem električnem vtiču in onlajnem parnem čistilniku.

Obratovanje

△ NEVARNOST • Delovanje naprave v potencialno eksplozivnih atmosferah je prepovedano. • Pri uporabi naprave v nevarnih območjih (npr. na bencinskih postajah) upoštevajte ustrezne varnostne predpise.

△ OPOZORILO • Nevarnost oparin. Curkapare se nikoli ne dotaknite z roko na kratki razdalji in ga nikoli ne usmerite proti ljudem ali živalim. • Nevarnost oparin. Preden se dotaknete delov naprave in pribora, zlasti krpe za tla oz. ročne prevleke, pustite, da se ohladijo. • Nevarnost oparin. Naprave ne uporabljajte za čiščenje tlačnih posod, saj obstaja nevarnost razpočenja in eksplozije. • Nevarnost oparin na talni šobi. Bodite pozorni, da deli telesa ne pridejo pod talno šobo. S talno šobo nikoli ne upravljajte brez čevljev. • Nevarnost oparin. Napravo uporabljajte samo, ko je popolnoma sestavljena in deluječa. • Nevarnost oparin. Preden napravo shranite, se mora ta popolnoma ohladiti.

POZOR • Ne dodajajte nobenih čistil ali drugih dodatkov. • Ne uporabljajte kisa ali podobnih sredstev.

OPOZORILO • Pribora nikoli ne ločite od naprave, dokler izstopa para. • Ob ločitvi delov pribora lahko iz naprave kapija vroča voda. Počakajte, da se naprava ohladi. • Med delovanjem nikoli ne odpirajte varnostnega zapiralca/zapirala za vzdrževanje. Počakajte, da se naprava ohladi. • Med delovanjem ne zagozdite ročice/tipke za paro. • Poškodovan gibko cev za paro takoj nadomestite z novo gibko cevjo za paro, ki jo priporoča proizvajalec. • S paro ne čistite predmetov, ki vsebujejo zdravju škodljive snovi (npr. azbest).

△ PREVIDNOST • Napravo uporabljajte in skladiščite samo v skladu z opisom oz. sliko. • Pred vsako uporabo preverite brezhibnost in obratovalno varnost naprave ter pribora, zlasti električnega priključnega kabla in gibke cevi za paro. Poškodovane naprave ne uporabljajte. Poškodovane komponente takoj zamenjajte. • Napravo vklonite samo, ko je v parnem kotu voda. V nasprotnem primeru se lahko naprava pregreje, glejte poglavje Pomoč pri motnjah v navodilih za uporabo. • Prevrnite naprave lahko povzroči nesrečo ali poškodbo. Pred vsemi dejavnostmi z ali na napravi zagotovite, da je naprava stabilna.

POZOR • Naprave ne uporabljajte pri temperaturi pod 0 °C. • Naprave med napajanjem nikoli ne pustite brez nadzora. • Naprave ne uporabljajte za vlaženje

zraka ali ogrevanje prostorov. • Med delom z napravo in po njem prostore dobro (pre)zračite. • Napravo zaščitite pred dežjem. Naprave ne skladiščite v odprtih prostorih. • Poškodbe naprave. V kotel/posodo za vodo nikoli ne nalivajte razredčil, tekočin z vsebnostjo razredčil ali nerazredčenih kislín (npr. čistiil, bencina, razredčil za barve in acetona). • Zaradi neprimerne vode se lahko zamašijo šobe oziroma se poškoduje indikator nivoja vode. Ne dolivajte kondenzacijske vode iz sušilnika za oblačila, zbrane deževnice, čistil ali dodatkov (npr. dišav). Posodo za vodo napolnite z največ 1 l / 0,5 / 0,4 l vode iz vodovoda. Veja samo za naprave SC 3 / SC 3 Upright / SC 2 Upright / KST 2 Upright

Pri pokončnih napravah

△ OPOZORILO • Nevarnost oparin. Napravo uporabljajte samo na ravnih horizontalnih površinah. Naprave med obratovanjem nikoli ne nagibajte. Naprave nikoli ne uporabljajte nad glavo ali v vodoravnem položaju, npr. pri čiščenju sten, delovnih površin ali oken. Velja samo za naprave SC 3 Upright

△ PREVIDNOST • Da zagotovite stabilnost, napravo postavite na trdno ravno podago. • Naprave med čiščenjem ne prenašajte.

Nega in vzdrževanje

△ PREVIDNOST • Popravila sme izvajati samo pooblaščena servisna služba.

POZOR • Ne dodajajte nobenih čistil ali drugih dodatkov. • Ne uporabljajte kisa ali podobnih sredstev.

Varnostne naprave

△ PREVIDNOST

Manjkajoče ali poškodovane varnostne naprave

Varnostna navodila so namenjena vaši varnosti. Varnostnih navodil nikoli ne spremenjajte in jih vedno upoštevajte.

Simboli na napravi

(odvisno od tipa naprave)	
	Nevarnost opeklin, površina naprave se med delovanjem segreje.
	Nevarnost oparin zaradi pare.
	Preberite navodila za uporabo

Varnostni ventil

Če pri okvari nastane previsok tlak, ga bo varnostni ventil spustil v okolje.

Varovalka

Varovalka preprečuje pregrevanje naprave. Če se naprava pregegne, varovalka izklopi aparat iz omrežja. Preden napravo ponovno uporabite, se obrnite na pristojno servisno službo KÄRCHER.

Opis naprave

V teh navodilih za uporabo je opisana največja količina opreme. Glede na model, ki ga uporabljate, obstajajo razlike v obsegu dobave (glejte embalažo).

Glejte slike na strani s slikami.

Slika A

- ① Kontrolna lučka
- ② Ročaj
- ③ Varovalo pred zdrsom ročaja s stene
- ④ Ročica za paro
- ⑤ Kavelj za kabel z ušesom za pritrditev
- ⑥ Kartuša za odstranjevanje vodnega kamna
- ⑦ Odprtina za nalivanje vode
- ⑧ Posoda za vodo s pokrovom in nosilnim ročajem
- ⑨ Električni priključni kabel z električnim vtičem
- ⑩ Tipka za sprostitev talne šobe
- ⑪ Talna šoba
- ⑫ Pritrdilo s kavljem in zanko
- ⑬ Krpa za tla iz mikrovlnken (1 kos)

Montaža

Montaža talne šobe

1. Napravo trdno držite za ročaj.
2. Spodnji del osnovne naprave potisnite v nastavek talne šobe, da se slišno zaskoči.

Slika B

Nameščanje krpe za tla

1. Krpo za tla pritrdite na talno šobo.
 - a Krpo za tla položite na tla z ježkom obrnjениm navzgor.
 - b Talno šobo z rahlim pritiskom postavite na krpo za tla.

Slika C

Krpa za tla se zaradi ježka samodejno prilepi na talno šobo.

Prvi zagon

POZOR

Poškodbe naprave zaradi nalaganja vodnega kamna

Pri delu vedno uporabljajte kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.

1. Kartušo za odstranjevanje vodnega kamna vstavite v posodo za vodo in jo pritisnite, da se trdno namesti.

Slika D

Napotek za vgradnjo

Ob prvem čiščenju s paro po odstranitvi in ponovni vstavitvi kartuše za odstranjevanje vodnega kamna je lahko količina pare majhna ali neenakomerno porazdeljena, uhajajo pa lahko rudi posamezne kapljice vode. Potrebno je kratko utekanje naprave, med katerim se kartuša za odstranjevanje vodnega kamna napolni z vodo. Količina pare, ki izstopa, se stalno povečuje, dokler po približno 50 sekundah ni dosežena največja količina.

Obratovanje

Odvijanje omrežnega kabla

△ OPOZORILO

Nevarnost električnega šoka

Če kabel ni v celoti odvit, obstaja nevarnost, da prečnete doseg in zaradi tega preobremenite ter poškodujete omrežni kabel.

Omrežni kabel vedno odvijte v celoti.

Napotek

Spodnje držalo za kabel lahko zavrtite za 360°. Zgornji kavelj za kabel ni vrtljiv.

1. Spodnje držalo za kabel obrnite navzgor.
2. Omrežni kabel v celoti snemite s kavljic za kabel.
3. Kabel vdenite v uho zgornjega in spodnjega kavljic, da ga med čiščenjem ne povozite.

Slika E

Nalivanje vode

Posodo za vodo lahko kadarkoli napolnite.

POZOR

Materialna škoda zaradi nepravilno zaprtega pokrova posode za vodo ali neustrezno nameščene posode za vodo

Če pokrov posode za vodo ni pravilno zaprt ali posoda za vodo ni pravilno vstavljen v napravo, lahko tekočina izteče in poškoduje talno oblogo.

Zagotovite, da je polna posoda za vodo vedno varno zaprta in vstavljena v napravo.

POZOR

Poškodbe naprave

Zaradi neprimerne vode se lahko zamašijo šobe.

Ne uporabljajte kondenzne vode iz sušilnega stroja.

Ne uporabljajte deževnice.

Ne dodajajte čistil ali drugih dodatkov (npr. dišav).

Napotek

Kartuša za odstranjevanje vodnega kamna mora pri nalivanju ostati v posodi za vodo.

Polnjenje nameščene posode za vodo

1. Trdno držite napravo.
2. Odprite pokrov nameščene posode za vodo in vanjo nalijte največ 0,4 l vode iz vodovoda.

Slika F

3. Zaprite pokrov posode za vodo.

Odstranjevanje posode za vodo za polnjenje

1. Trdno držite napravo.
2. Posodo za vodo primite za ročaj in posodo povlecite pravokotno navzgor.
3. Odprite pokrov posode za vodo in vanjo nalijte največ 0,4 l vode iz vodovoda.

Slika G

4. Zaprite pokrov posode za vodo.

5. Vstavite posodo za vodo in jo potisnite navzdol, da se zaskoči.

Vklop naprave

POZOR

Poškodbe naprave in materialna škoda zaradi prevrnitve

Zaradi neustrezne postavitve se lahko naprava med prekinitevijo dela oz. hrambo prevrne in poškoduje. Prav tako lahko pri tem izteče tekočina in poškoduje talno oblogo.

Napravo s talno šobo postavite na trdno podlago oz. ročaj z varovalom pred zdrsom v navpičnem položaju prislonite k trdnim stenam.

Napotek za vgradnjo

Ob prvem čiščenju s paro po odstranitvi in ponovni vstavitvi kartuše za odstranjevanje vodnega kamna je lahko količina pare majhna ali neenakomerno porazdeljena, uhajajo pa lahko rudi posamezne kapljice vode. Potrebno je kratko utekanje naprave, med katerim se kartuša za odstranjevanje vodnega kamna napolni z vodo. Količina pare, ki izstopa, se stalno povečuje, dokler po približno 50 sekundah ni dosežena največja količina.

- Napravo postavite na trdno površino.
Slika H
- Električni vtič vtaknite v omrežno vtičnico.
Slika I
- Kontrolna lučka utripa rdeče.
Slika J
- Po pribl. 30 sekundah kontrolna lučka konstantno sveti zeleno.
Slika K
Naprava je pripravljena za uporabo.
- Pritisnite ročico za paro.
Slika L

Dolivanje vode

Napotek

Nivo vode je viden skozi prosojno posodo za vodo.
Pri dolivanju vode ostane kartuša za odstranjevanje vodnega kamna nameščena.

- Odprite pokrov nameščene posode za vodo in vanjo nalište največ 0,4 l vode iz vodovoda.
- Slika F**
ali
- Odstranite posodo za vodo, odprite pokrov posode za vodo in vanjo nalište največ 0,4 l vode iz vodovoda, glejte poglavje *Nalivanje vode*.
- Slika G**

Prekinitev obratovanja

POZOR

Materialna škoda zaradi kondenzata/vlage

Po čiščenju lahko vlaga na kripi za tla oz. talni šobi/napravi poškoduje talno oblogo.

Po čiščenju odstranite kropo za tla in osušite talno šobo/napravo.

Naprave ne postavite na občutljiva tla.

Priporočamo, da napravo izklopite, če je ne uporabljate več kot 20 minut, da varčujete z energijo.

- Električni vtič iztaknite iz omrežne vtičnice.

Slika M

Izklop naprave

- Električni vtič iztaknite iz omrežne vtičnice.

Slika M

POZOR

Poškodbe naprave zaradi gnilja v vodi

Če naprave ne uporabljate več kot 2 meseca, lahko v vodi nastane gniloba.

Pred dolgotrajnejšo neuporabo izpraznite posodo za vodo.

- Izpraznite posodo za vodo, glejte poglavje *Praznjenje posode za vodo*.

Slika N

Shranjevanje naprave

- Odstranite kropo za tla, glejte poglavje *Talna šoba*.

Slika C

- S talne šobe/naprave odstranite vlago.

- Omrežni kabel navijite okrog spodnjega in zgornjega kavlja za kabel.

Slika O

- Napravo hranite v pokončnem položaju na trdni podlagi oz. prislonjeno k steni.

Slika H

- Napravo hranite na suhem mestu, ki je zaščiteno pred zmrzaljo.

Pomembna navodila za uporabo

Čiščenje talnih površin

Priporočamo, da pod pred uporabo naprave pometete ali posesate. Tako boste s poda že pred mokrim čiščenjem odstranili umazanijo in delce.

Čiščenje premazanih ali lakiranih površin

POZOR

Poškodovane površine

Para lahko odstrani vasek, lak za pohištvo, plastične prevleke ali barve in robe letve.

Para ne usmerite na prelepjene robe, ker se robe letve lahko odlepijo.

Naprave ne uporabljajte za čiščenje nelakiranih leseni tal ali nelakiranega parketa.

Naprave ne uporabljajte za čiščenje lakiranih ali plastificiranih površin, kot so kuhinjsko in stanovanjsko pohištvo, vrata ali parket.

Uporaba pribora

Talna šoba

Talna šoba je primerena za čiščenje pralnih talnih oblog, npr. kamnitih tal, ploščic, talnih oblog iz PVC-ja in lakiranih leseni talnih oblog, kot sta parket in laminat.

POZOR

Poškodbe zaradi učinka pare

Vročina in močna vlaga lahko povzročita poškodbe.

Pred uporabo z najmanjšo količino pare na neočitnem mestu preverite toplotno odpornost in učinek vlage.

Lakirane lesene talne obloge čistite s prednastavljenim parno stopnjom za les. Naprave med čiščenjem nikoli pre dolgo ne zadržujte na istem mestu.

Napotek

Zaradi ostankov čistilnih sredstev ali čistilne emulzije na površini, ki jo je treba očistiti, lahko pri čiščenju s paro nastanejo sledi, ki pa pri večkratni uporabi izginejo.

PREVIDNOST

Opekline nog

Talna šoba/kropa za tla se med čiščenjem s paro segreva.

Pri odstranjevanju krpe za tla lahko s krpe kaplja vroča voda.

Pri uporabi in odstranjevanju talne šobe/krpe za tla nosite primoerno obutev.

Kropa za tla pritrdi se na talno šobo, glejte poglavje *Nameščanje krpe za tla*

Krpa za tla iz mikrovlaken

Kropa za tla iz mikrovlaken je primerena za čiščenje kamnitih tal, ploščic, talnih oblog iz PVC-ja in lakiranih leseni talnih oblog, kot sta parket in laminat.

Odstranjevanje krpe za tla

- Eno stopalo postavite na ježek za nogo na kripi za tla in privzdignite talno šobo.

Slika C

Napotek

Na začetku je ježek na kripi za tla še zelo močen in ga je po potrebi s talne šobe težko odstraniti. Krpa za tla lahko po večkratni uporabi in po pranju enostavno odstranite s talne šobe, krpa pa ima optimalen oprijem.

Odstranjevanje talne šobe z osnovne naprave

POZOR

Materialna škoda zaradi nestabilnosti naprave

Po odstranitvi talne šobe je naprava nestabilna, zato se lahko prevrne in poškoduje. Pri tem lahko poškoduje tudi talno oblogo.

Talne šobe po namestitvi več ne odstranite z naprave. Talne šobe odstranite samo takrat, ko morate napravo poslati na servis.

1. Električni vtič iztaknite iz omrežne vtičnice.

Slika M

2. Spraznите posodo za vodo.

Slika N

3. Napravo trdno držite za ročaj.
4. Pritisnite tipko za sprostitev talne šobe.
5. Talna šoba se sprosti in lahko jo odstranite z naprave.

Slika P

6. Napravo varno hranite v ležečem položaju.

Nega in vzdrževanje

Praznjenje posode za vodo

POZOR

Poškodbe naprave zaradi gnitja v vodi

Če naprave ne uporabljate več kot 2 meseca, lahko v vodi nastane gniloba.

Pred prenehanjem uporabe rezervoar za vodo izpraznite.

1. Električni vtič iztaknite iz omrežne vtičnice.

Slika M

2. Odstranite pokrov posode za vodo.
3. Odstranite kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.
4. Izpraznite posodo za vodo.

Slika N

Zamenjava kartuše za odstranjevanje vodnega kamna

POZOR

Poškodbe naprave in krajša življenjska doba

Če kartuše za odstranjevanje vodnega kamna ne zamenjate dovolj pogosto (prikaz kontrolne lučke), se lahko naprava poškoduje, njena življenjska doba pa se skrajša.

Upoštevajte pogostost zamenjave (prikaz kontrolne lučke).

Napotek

Kartuša za odstranjevanje vodnega kamna začne učinkovati takoj, ko posodo napolnите z vodo in začnete uporabljati napravo. Zmca v kartuši za odstranjevanje vodnega kamna absorbirajo vodni kamen v vodi. Dodatno odstranjevanje vodnega kamna ni potrebno.

Napotek

Barva zmca v kartuši za odstranjevanje vodnega kamna se lahko po stiku z vodo spremeni, kar je odvisno od vsebnosti mineralov v vodi. Ta spremembra barve je neškodljiva in nima negativnega vpliva na napravo, čiščenje ali način delovanja kartuše za odstranjevanje vodnega kamna.

Kontrolna lučka ob izteku živiljenjske dobe kartuše

Kontrolna lučka prikazuje, kdaj je treba zamenjati kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.

- Kontrolna lučka 1 uro pred koncem delovanja utripa rdeče.

Slika Q

- Ko je kartuša za odstranjevanje vodnega kamna skoraj povsem izpraznjena, kontrolna lučka hitro utripa. Črpalka se samodejno izklopi (brez vodne pare), da prepreči poškodbe naprave.

Vstavljanje kartuše za odstranjevanje vodnega kamna

POZOR

Poškodbe naprave

Naprava se lahko poškoduje, če ponovno vstavite že obrabljenou kartušo za odstranjevanje vodnega kamna. Pazite, da kartuš pri delu ne zamenjate.

Napotek za vgradnjo

Ob prvem čiščenju s paro po odstranitvi in ponovni vstavitvi kartuše za odstranjevanje vodnega kamna je lahko količina pare majhna ali neenakomerno porazdeljena, uhajajo pa lahko rudi posamezne kapljice vode. Potrebno je kratko utekanje naprave, med katerim se kartuša za odstranjevanje vodnega kamna napolni z vodo. Količina pare, ki izstopa, se stalno povečuje, dokler po približno 50 sekundah ni dosežena največja količina.

Napotek

Po odstranitvi posode za vodo lahko enostavneje zamenjate kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.

1. Električni vtič iztaknite iz omrežne vtičnice.

Slika M

2. Odstranite pokrov rezervoarja.
3. Odstranite kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.
4. Vstavite novo kartušo za odstranjevanje vodnega kamna in jo pritisnite, da se trdno namesti.

Slika R

5. Pritisnite ročico za paro in električni vtič vtaknite v omrežno vtičnico.
6. Ročico za paro držite pritisnjeno 7 sekund.

Slika S

7. Po uspešni ponastavitev naprava dvakrat utripne zeleno in nato preklopi v način ogrevanja.
8. Pritisnite gumb za paro in ga držite približno 50 sekund, da odzračite kartušo za odstranjevanje vodnega kamna.

Nega pribora

(pribor je odvisen od obsegba dobave)

Napotek

Krpe iz mikrovlnkenih primerenih za sušenje v sušilnem stroju.

Napotek

Pri pranju krp upoštevajte napotke na etiketi. Ne uporabljajte mehčalca, da krpe lahko dobro vpijajo umazanijo.

1. Krpe za tla perite v pralnem stroju pri temperaturi največ 60 °C.

Pomoč pri motnjah

Motnje imajo pogosto enostaven vzrok, ki ga lahko odpravite sami s pomočjo naslednjega seznama. V primeru dvoma ali pri motnjah, ki niso navedene tukaj, se obrnite na pooblaščeno servisno službo.

⚠️ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in opeklin

Dokler je naprava priključena na napajanje ali se še ni ohladila, je odpravljanje težav nevarno.

Izvlecite električni vtič.

Pustite napravo, da se ohladi.

Ni pare/malo pare kljub zadostni količini vode v posodi

Kartuš za odstranjevanje vodnega kamna ni vstavljenia oziroma ni pravilno vstavljenia.

- Vstavite kartuš za odstranjevanje vodnega kamna in/ali preverite, ali je kartuš ustrezno nameščena v posodi. Kartuš po potrebi ponovno pritisnite.

Kartuš za odstranjevanje vodnega kamna je bila med nalivanjem vode odstranjena in/ali vstavljenia je bila nova kartuš za odstranjevanje vodnega kamna

- Kartuš za odstranjevanje vodnega kamna med nalivanjem vode vedno pustite v posodi za vodo.

- Pritisnite in držite ročico za paro.

Če približno 50 sekund bo izhajala celotna količina pare.

Kontrolna lučka v rednih intervalih utripa rdeče

Živiljenjska doba kartuše za odstranjevanje vodnega kamna se bo kmalu izteklia.

- Vstavite novo kartuš za odstranjevanje vodnega kamna, glejte poglavje *Vstavljanje kartuše za odstranjevanje vodnega kamna*.

Ni pare kljub zadostni količini vode v posodi. Kontrolna lučka hitro utripa rdeče.

Živiljenjska doba kartuše za odstranjevanje vodnega kamna se je izteklia.

- Vstavite novo kartuš za odstranjevanje vodnega kamna, glejte poglavje *Vstavljanje kartuše za odstranjevanje vodnega kamna*.

- Če ste že vstavili novo kartuš za odstranjevanje vodnega kamna in se ta napaka še vedno pojavlja, postopek ponastavite verjetno ni bil pravilno izveden. Za ponovno ponastavitev sledite spodnjim korakom:

- 1 Električni vtič iztaknite iz omrežne vtičnice.
- 2 Pritisnite in držite ročico za paro.
- 3 Vtaknite električni vtič in ročico za paro držite pritisnjeno 7 sekund, da kontrolne lučke dvakrat utripijo zeleno. Glejte poglavje *Zamenjava kartuše za odstranjevanje vodnega kamna*.

Garancija

V vsaki državi veljajo garancijski pogoji, ki jih je izdala naša pristojna prodajna družba. V garancijskem roku bodo morebitne motnje v delovanju naprave odpravljene brezplačno, če je njihov vzrok napaka v materialu ali napaka pri proizvodnji. Pri uveljavljanju garancije zagotovite dokazilo o nakupu in stopite v stik s prodajalcem ali z najbližjo servisno službo.

Naslov najdete na hrbtni strani.

Tehnični podatki

**KST 2
Upright**

Električni priključek

Napetost	V	220-240
----------	---	---------

Število faz	~	1
-------------	---	---

Frekvenca	Hz	50-60
-----------	----	-------

Stopnja zaščite		IPX4
-----------------	--	------

Razred zaščite		I
----------------	--	---

Podatki o zmogljivosti naprave

Grelna moč	W	1600
------------	---	------

Čas segrevanja	Sekunde	30
----------------	---------	----

Trajno parjenje	g/min	38
-----------------	-------	----

Količina polnjenja

Posoda za vodo	l	0,4
----------------	---	-----

Mere in mase

Teža (brez pribora)	kg	2,7
---------------------	----	-----

Dolžina	mm	314
---------	----	-----

Širina	mm	199
--------	----	-----

Višina	mm	1185
--------	----	------

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Izjava EU o skladnosti

S tem izjavljamo, da v nadaljevanju navedeni stroj zara-
di svoje zasnove in konstrukcije ter v izvedbi, kakršno
dajemo na tržišče, ustreza osnovnim zahtevam glede
varnosti in varovanja zdravja v skladu z EU-direktivami.
V primeru sprememb na stroju brez našega soglasja ta
izjava izgubi veljavnost.

Izdelek: Parni sesalnik

Tip:

Zadevne EU-direktive

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2011/65/EU

2014/30/EU

2009/125/ES

Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 60335-1

EN 60335-2-54

EN 60335-2-68

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 62233: 2008

Uporabljeni nacionalni standardi

-

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom upra-
ve.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Pooblaščena oseba za dokumentacijo:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 1. 2. 2021

Servis

Naslov pooblaščenega servisa

ASO Celje d.o.o.

Trnovejska cesta 4a

3000 Celje

Tel.: 00386/34260-711

Fax: 00386/34260-703

Email: aso@aso.si

www.aso.si

KÄRCHER Servis in prodaja

Kušljan Stanko s.p.

Na Gmajno 5

8310 Šentjernej

Tel.: 00386/73081054

Fax: 00386/73371950

Email: stanko.kusljan@siol.net

www.karcher-kusljan.si

Podjetje TRG d.o.o.

Celovška Cesta 150

1000 Ljubljana

Tel.: 00386/15001449

Fax: 00386/15194264

Email: info@podjetje-trg.si

www.podjetje-trg.si



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficier de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

